



ජාතික ලේඛනාරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුව  
පොත් සහ ප්‍රකාශන අංශය  
රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්ගේ කාර්යාලය  
24 APR 2022  
ශ්‍රී ලංකා SRI LANKA

ශ්‍රී ලංකා  
ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ  
පාර්ලිමේන්තුව

1998 අංක 58 දරන මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ  
(තාවකාලික විධිවිධාන) පනත

[සහතිකය සටහන් කළේ 1998 දෙසැම්බර් මස 15 වන දින]

ආණ්ඩුවේ නියමය පරිදි මුද්‍රණය කරන ලදී.

998 දෙසැම්බර් මස 18 වැනි දින ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ  
ගැසට් පත්‍රයේ II වන කොටසේ අතිරේකයක් වශයෙන් පළ කරන ලදී

ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුද්‍රණය කරන ලදී.

කොළඹ 1, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයෙන් මිළදී ලබාගත හැකිය.

මිල : රු. 6.75 යි.

තැපැල් ගාස්තුව : රු. 3.50. යි.

1998 අංක 58 දරන මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනත (තාවකාලික විධිවිධාන) පනත යනුවෙන් හඳුන්වනු ලබන පනත

[සහතිකය සටහන් කළේ 1998 දෙසැම්බර් මස 15 වන දින.]

එල්. ඩී.—ඕ. 14/98.

අතුරුදහන් වී ඇති බවට වාර්තා කර ඇති තැනැත්තන්ගේ මරණ ලියාපදිංචි කිරීම සඳහා සහ ඊට සම්බන්ධ හෝ ආනුෂංගික කරුණු සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීම පිණිස වූ පනතකි.

ශ්‍රී ලංකාවේ ඇති වූ ත්‍රස්තවාදී සහ රාජ්‍ය විරෝධී ක්‍රියා හේතු කොටගෙන උද්ගත වූ මහජන කැළඹීමට දී නොයෙක් තැනැත්තන් මියගොස් ඇති හෙයින් සහ එවැනි මරණ (110 වන අධිකාරය වූ) උප්පැන්න සහ මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනතේ විධිවිධාන යටතේ ලියාපදිංචි කිරීමට බාධක වන ඇතැම් ප්‍රායෝගික දුෂ්කරතා ඇති හෙයින් ද :

එවැනි මරණ ලියාපදිංචි කිරීමට හැකි වන සේ විධිවිධාන සැලැස්වීමට දැන් අවශ්‍ය වී ඇති හෙයින් ද :

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව විසින් මෙසේ පනවනු ලැබේ :—

1. මේ පනත 1998 අංක 58 දරන මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ (තාවකාලික විධිවිධාන) පනත යනුවෙන් හඳුන්වනු ලබන අතර, මේ පනත ක්‍රියාත්මක වීම ආරම්භ වන දින සිට වර්ෂ දෙකක කාලයක් මේ පනතේ විධිවිධාන ක්‍රියාත්මකව පවතින්නේ ය.

ලුහුඬු නාමය සහ පනත ක්‍රියාත්මකව පවතින කාලය.

2. යම් තැනැත්තකු අතුරුදහන් වී ඇති බවට වාර්තා වන සහ ඔහු ජීවත්ව සිටියේ නම් ඔහු ගැන ස්වභාවයෙන් අයත්තව ලැබෙන්නේ යම් තැනැත්තන්ට ද ඒ තැනැත්තන්ට අවුරුදු එකකට වැඩි කාලයක් තුළ දී ඔහු ගැන අයත්තව ලැබී නැති හෙයින් ඔහු මියගොස් ඇතැයි අනුමාන කරන අවස්ථාවක, ඔහු මියගොස් ඇතැයි ඔහුගේ ළඟම ඥාතියකු තරයේ ම විශ්වාස කරන්නේ නම්, ඔහුගේ මරණය, (110 වන අධිකාරය වූ) උප්පැන්න සහ මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනත යටතේ ලියාපදිංචි කිරීම පිණිස සහ ඔහු සම්බන්ධයෙන් මරණ සහතිකයක් තමා වෙත නිකුත් කරවා ගැනීම පිණිස මෙහි මින් මතු විධිවිධාන සලස්වා ඇති ආකාරයෙන් ඒ ළඟම ඥාතියා විසින් ඉල්ලීමක් කරනු ලැබිය හැකි ය.

මරණ සහතික සඳහා ඉල්ලුම් කළ හැක්කේ කවුරුත් විසින් ද යන වග.

ඉල්ලුම් කිරීමේ  
කාර්ය පරිපාටිය.

3. යම් තැනැත්තකුගේ මරණය ලියාපදිංචි කිරීම පිණිස මේ නියෝග යටතේ කරනු ලබන සෑම ඉල්ලීමක් ම, රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයා වෙත හෝ ඒ තැනැත්තා අවසන් වරට පදිංචිව සිටි දිස්ත්‍රික්කයේ උප්පැන්න සහ මරණ පිළිබඳ දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා වෙත යොමු කළ යුතු අතර, ඒ ඉල්ලීම මේ පනතේ උපලේඛනයේ දක්වා ඇති ආකෘතිය මගින් කළ යුතු ය.

අතිරේක කරුණු  
සැපයිය යුතු බව.

4. මේ පනත යටතේ වූ සෑම ඉල්ලීමක් ම, මරණය ලියාපදිංචි කිරීමට අපේක්ෂා කරන්නේ යම් තැනැත්තකුගේ ද ඒ තැනැත්තා මියගොස් ඇති බව තමාට විශ්වාස කිරීමට ඇති හේතු සඳහන් කරන දිවුරුම් පත්‍රයක් මගින් එකී ඉල්ලුම්කරු විසින් තහවුරු කරනු ලැබිය යුතු අතර, මරණය ලියාපදිංචි කිරීමට අපේක්ෂා කරනුයේ යම් තැනැත්තකුගේ ද ඒ තැනැත්තා අවුරුදු එකකට වැඩි කාලයක් තුළ ජීවත්ව ඇතැයි සිටිනු තමා දැක තැකි බව හෝ ඔහු ගැන අසා තැකි බව ස්ථිර කරමින් ඒ තැනැත්තා අවසන් වරට පදිංචිව සිටි ග්‍රාම නිලධාරී කොට්ඨාසයේ ග්‍රාම නිලධාරීගෙන් ලබා ගත් වාර්තාවක් සහ ඒ ඉල්ලීම තහවුරු කරන වෙනත් යම් සාක්ෂි ද සමග ඒ ඉල්ලීම ඉදිරිපත් කරනු ලැබිය යුතු ය.

ඉල්ලුම්පත්‍රය  
ප්‍රදර්ශනය කර.  
තැබීම.

5. මේ පනත යටතේ ඉල්ලීමක් ලැබුණු විට, අවස්ථාවෝචිත පරිදි, රෙජිස්ට්‍රාර්-ජනරාල්වරයා විසින් හෝ දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා විසින්, ඒ ඉල්ලීමේ පිටපතක් තමාගේ කාර්යාලයේ දැන්වීම් පුවරුවේ ද මරණය ලියාපදිංචි කිරීමට අපේක්ෂා කරනු ලබන්නේ යම් තැනැත්තකුගේ ද ඒ තැනැත්තා අවසන් වරට පදිංචිව සිටි හෝ ඔහුගේ ස්ථිර පදිංචිය තිබුණු ග්‍රාම නිලධාරී කොට්ඨාසයේ ග්‍රාම නිලධාරී තැනැත්තාගේ කාර්යාලයේ ද සති දෙකක කාලයක් ප්‍රදර්ශනය කර තැබීමට සැලැස්විය යුතු ය.

ලියාපදිංචි කිරීමට  
විරෝධය දැක්වීම.

6. මේ පනත යටතේ වූ ඉල්ලීමක පිටපතක් 5 වන වගන්තියේ සලස්වා ඇති විධිවිධානවලට අනුකූලව, පළමුවරට ප්‍රදර්ශනය කරන ලද දිනයේ සිට එක් මාසයක් ඇතුළත දී ඒ ඉල්ලීමට අදාළ වන තැනැත්තාගේ මරණය ලියාපදිංචි කිරීම සම්බන්ධයෙන් යම් තැනැත්තකුට ඇති විරෝධතා ඒ තැනැත්තා විසින් අවස්ථාවෝචිත පරිදි, රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයා වෙත හෝ දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා වෙත ලියවිල්ලකින් ඉදිරිපත් කරනු ලැබිය හැකි අතර, එසේ විරෝධය පෑමට හේතු දක්වමින් ඒ විරෝධය පාත්තා විසින් සහ වෙනත් යම් තැනැත්තකු විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලබන දිවුරුම් ප්‍රකාශ මගින් ඒ විරෝධතා තහවුරු කරනු ලැබිය යුතු ය.

7. (1) ඉල්ලීමකට විරෝධතා ඉදිරිපත් කිරීම සඳහා ඉඩ දී ඇති එක් මාසයක කාලසීමාව අවසන් වූ පසු ඒ ඉල්ලීම තහවුරු කිරීම පිණිස ඇති සාක්ෂි සහ යම් විරෝධතාවක් ඇති නම් ඒ විරෝධතා ද ඒ විරෝධතා තහවුරු කිරීමට ඇති සාක්ෂි ද සමග අවස්ථාවෝචිත පරිදි, ඒ ඉල්ලීම රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයා විසින් හෝ දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා විසින් පලකා බැලිය යුතු අතර, ඔහු විසින් අවශ්‍ය යයි සලකන යම් විමසීමකින් පසු, ඉල්ලීමෙහි සඳහන් කරුණුවල සත්‍යතාව පිළිබඳ තීරණයක් ගන්නේ නම්, ඒ ඉල්ලීමට ඉඩ දිය යුතු ය. තවද, ඉල්ලීමක පරිදි වූ විමසීමේ දී ඔහුට නිසැකවම දැනගැනීමට හැකි වූ පරිදි, (110 වන අධිකාරය වූ) උප්පැන්න සහ මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනත යටතේ ලියාපදිංචි කිරීමට අවශ්‍ය වන්නා වූ ඒ මරණය පිළිබඳ විස්තර සඳහන් කරමින් තමාගේ අත්සන යටතේ වූ සහතිකයක් ඒ දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා විසින් රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයා වෙත යැවිය යුතු ය.

(2) (1) වන උපවගන්තිය යටතේ වූ සහතිකය ලැබීමෙන් පසු 8 වන වගන්තිය යටතේ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයා වෙත පවරා ඇති බලතල ක්‍රියාත්මක කරමින් යම් සහතිකයක් ඔහු විසින් අවලංගු කරනු ලබන අවස්ථාවක දී හැර, ඒ සහතිකයේ නිශ්චිතව සඳහන් කර ඇති විස්තර නිසි රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා විසින් (110 වන අධිකාරය වූ) උප්පැන්න සහ මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනත යටතේ පවත්වා ගෙන යන මරණ ලේඛනයෙහි ඇතුළත් කරන ලෙස, ඒ රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා විධාන කරමින් රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයා විසින් නියමයක් කළ යුතු ය.

(3) (110 වන අධිකාරය වූ ) උප්පැන්න සහ මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනත යටතේ තමා විසින් පවත්වා ගෙන යනු ලබන මරණ ලේඛනයෙහි මරණයක් සම්බන්ධයෙන් වූ විස්තර ඇතුළත් කරන ලෙස විධාන කරමින් (2) වන උපවගන්තිය යටතේ වූ නියමයක් රෙජිස්ට්‍රාර්වරයකුට ලැබුණු විට, ඒ රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා විසින් ඒ විස්තර ඒ ලේඛනයෙහි වහාම ඇතුළත් කොට ලේඛනයේ නිසි ස්ථානයෙහි තම අත්සන තැබිය යුතු ය.

(4) (2) වන උපවගන්තිය යටතේ වූ සෑම ලිඛිත නියමයක් ම අදාළ ලියාපදිංචි කිරීමේ සටහනේ දෙවන පිටපතට ඇමිණිය යුතු අතර, එය රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයාගේ කාර්යාලය භාරයේ තැබීම සඳහා රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයාට යැවීම පිණිස ඒ දෙවන පිටපත ද සමග දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා වෙත යැවිය යුතු ය.



සහතිකයක් නිකුත්  
කිරීම ප්‍රතික්ෂේප  
කිරීමට විරුද්ධ වූ  
හෝ සහතිකයක්  
නිකුත් කිරීමට  
විරුද්ධව  
අභියාචනය.

8. 7 වන වගන්තිය යටතේ, තමාට සහතිකයක් නිකුත් කිරීම ප්‍රතික්ෂේප කරමින් දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්වරයකු විසින් කරන ලද තීරණයකින් අතෘප්තියට පත් යම් ඉල්ලුම්කරුවකු විසින් හෝ සහතිකයක් නිකුත් කිරීමට විරුද්ධව 6 වන වගන්තිය යටතේ තම විරෝධතා ඉදිරිපත් කර තිබිය දී එකී සහතිකය නිකුත් කිරීමට දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා ගත් තීරණයකින් අතෘප්තියට පත් යම් තැනැත්තකු විසින්, අවස්ථාවෝචිත පරිදි; එකී ප්‍රතික්ෂේප කිරීම හෝ සහතිකය නිකුත් කිරීමට විරුද්ධව අභියාචනයක්, අවස්ථාවෝචිත පරිදි, එම ප්‍රතික්ෂේප කිරීම හෝ සහතිකය නිකුත් කිරීම දැන් වූ දින සිට මාසයක් ඇතුළත දී රෙජිස්ට්‍රාර්වරයාට ඉදිරිපත් කරනු ලැබිය හැකි ය. ඉදිරිපත් කර ඇති කරුණු රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයා විසින් සමාලෝචනය කිරීමෙන් පසු, අවස්ථාවෝචිත පරිදි, දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්වරයාගේ තීරණය ස්ථිර කිරීම හෝ 7 වන වගන්තිය යටතේ සහතිකයක් නිකුත් කරන ලෙස ඒ දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්වරයාට විධාන කිරීම හෝ 7 වන වගන්තිය යටතේ දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා විසින් නිකුත් කරන ලද සහතිකයක් අවලංගු කිරීම හෝ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයා විසින් කරනු ලැබිය හැකි ය.

පරීක්ෂණ  
කොමිෂන් සභාවක්  
හෝ විශේෂ  
ජනාධිපති  
පරීක්ෂණ  
කොමිෂන් සභාවක්  
විසින් තීරණය කර  
ගත් තොරතුරු  
අදාළ වන  
තැනැත්තන්ගේ  
මරණය ලියාපදිංචි  
කිරීමට අදාළ  
විශේෂ ක්‍රියා  
පටිපාටිය.

9. (1) පරීක්ෂණ කොමිෂන් සභා පනත යටතේ පත් කරනු ලබන කොමිෂන් සභාවක් විසින් හෝ 1978 අංක 7 දරන විශේෂ ජනාධිපති කොමිෂන් සභා පනත යටතේ පිහිටුවන ලද විශේෂ ජනාධිපති කොමිෂන් සභාව විසින් හෝ යම් තැනැත්තකු අතුරුදහන් වී ඇති බවට තැනහොත් සොයා ගත නොහැකි බවට තොරතුරු සොයා දැන ගනු ලැබූ අවස්ථාවක දී (110 වන අධිකාරය වූ) උප්පැන්න සහ මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනත යටතේ ඒ තැනැත්තාගේ මරණය ලියාපදිංචි කරන ලෙස සහ ඒ තැනැත්තාගේ මරණය පිළිබඳ සහතිකයක් තමා වෙත නිකුත් කරන ලෙස ඉල්ලීමක්, මේ පනතේ උපලේඛනයේ දක්වා ඇති අකෘති පත්‍රය මගින්, ඒ තැනැත්තාගේ ළගම ඥාතියා විසින් එකී රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයා වෙත හෝ ඒ තැනැත්තා අත්තිමට පදිංචිව සිටි දිස්ත්‍රික්කයේ උප්පැන්න සහ මරණ පිළිබඳ දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා වෙත ඉදිරිපත් කළ හැකි ය. එවැනි සෑම ඉල්ලීමක් සමගම, එකී ඉල්ලුම්කරු විසින් 4 වන වගන්තිය ප්‍රකාර දෙනු ලබන දිවුරුම් පත්‍රයක් සහ, අවස්ථාවෝචිත පරිදි, ඒ තැනැත්තාට අදාළව, පරීක්ෂණ කොමිෂන් සභාවේ හෝ විශේෂ ජනාධිපති කොමිෂන් සභාවේ තීරණයේ සහතික කළ පිටපතක් ද අමුණා තිබිය යුතු ය.

(2) දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා වෙත (1) වන උපවගන්තිය යටතේ වූ ඉල්ලීමක් ලැබුණු විට, මේ පනතේ පෙරාතුව වූ විධිවිධානවල කුමක් සඳහන්ව ඇත ද, ඉල්ලුම් පත්‍රයෙන් සහ ඊට අමුණා තිබුණු දිවුරුම් පත්‍රයෙන් හා තීරණයෙන් නිශ්චය කොට දැන ගැනීමට තමාට හැකි වූ ද (110 වන අධිකාරය වූ) උප්පැන්න සහ මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනත යටතේ ඒ මරණ ලියාපදිංචි කිරීමට අවශ්‍ය වන්නා වූ ද විස්තර සඳහන් කරමින් තම අත්සන යටතේ වූ සහතිකයක්, එකී දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා විසින් නොපමාව රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයා වෙත යැවිය යුතු ය.

(3) රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා වෙත (2) වන උපවගන්තිය යටතේ වූ සහතිකයක් ලැබුණු විට, එකී සහතිකයේ නිශ්චිතව සඳහන් විස්තර, නිසි රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා විසින් (110 වන අධිකාරය වූ) උප්පැන්න සහ මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනත යටතේ පවත්වාගෙන යනු ලබන මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනයේ ලියාපදිංචි කරන ලෙස ඒ රෙජිස්ට්‍රාර්වරයාට විධාන කෙරෙන නියෝගයක් රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයා විසින් යැවිය යුතු ය.

(4) (110 වන අධිකාරය වූ) උප්පැන්න සහ මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනත යටතේ පවත්වාගෙන යනු ලබන ලේඛනයේ එකී මරණයට අදාළ විස්තර ඇතුළත් කරන ලෙස විධාන කරමින් (3) වන උපවගන්තිය යටතේ නියෝගයක් රෙජිස්ට්‍රාර්වරයාට ලැබුණු විට, ඒ රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා විසින් නොපමාව එම විස්තර ලේඛනයේ ඇතුළත් කොට නිසි ස්ථානයේ අත්සන් කළ යුතු ය.

(5) (3) වන උපවගන්තිය යටතේ කරනු ලැබූ සෑම නියෝගයක් ම අදාළ ලියාපදිංචි කිරීමේ සටහනේ අනුපිටපතට ඇමිණිය යුතු අතර, එය රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයාගේ භාරයේ ඔහුගේ කාර්යාලයේ තබා ගැනීම සඳහා ඔහු වෙත යැවීම පිණිස, එකී නියමය අමුණන ලද අනුපිටපත රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා විසින් නිසි දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා වෙත යැවිය යුතු ය.

(6) (1) වන උපවගන්තිය යටතේ වූ ඉල්ලීමක් රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයා වෙත කර ඇති අවස්ථාවක, (2) වන හා (5) වන උපවගන්තිවල දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා සම්බන්ධයෙන් කර ඇති සඳහන් කිරීමක් පිළිබඳ විධිවිධාන, අවශ්‍ය වෙනස් කිරීම් සහිතව, රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයා සම්බන්ධයෙන් කර ඇති සඳහනක් ලෙස අදාළ විය යුතු ය.

10. (1) මේ පනත යටතේ කරන ලද ඉල්ලීමක් ප්‍රකාරව යම් මරණයක් ලියාපදිංචි කර තිබිය දී, මරණය ලියාපදිංචි කරනු ලැබුවේ යම් තැනැත්තකුගේ ද ඒ තැනැත්තා ජීවත්ව සිටින බව ඉන් පසුව කිසියම් වේලාවක යම් තැනැත්තකුට දැනගන්නට ලැබුණහොත්, ඔහු විසින් වහාම ඒ බව රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයාට දැනුම් දිය යුතු ය.

මෙහි බවට  
ලියාපදිංචි කරනු  
ලැබූ තැනැත්තකු  
ජීවත්ව සිටින බව  
දැනගන්නට ලැබුණු  
විට අනුගමනය කළ  
යුතු කාර්ය  
පටිපාටිය.

(2) ඒ තොරතුරු රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයාට ලැබුණු විට ඔහු විසින් අදාළ පොලිස් ස්ථානයේ කාර්ය භාර නිලධරයා වෙත ඒ තොරතුරු දන්වා යැවිය යුතු අතර, ඒ නිලධරයා විසින් ඒ තොරතුරේ සත්‍යතාව විමර්ශනය කොට, තමා වෙත ඒ තොරතුරු දැනුම් දුන් දිනයේ සිට සති හතරක් ඇතුළත දී රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයාට වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කළ යුතු ය.

(3) (2) වන උපවගන්තිය යටතේ වාර්තාවක් රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයාට ලැබුණු විට, අවශ්‍ය යයි ඔහු සලකන යම් විමසීමකින් පසුව, මරණය ලියාපදිංචි කරනු ලැබුවේ යම් තැනැත්තකුගේ ද ඒ තැනැත්තා ජීවත්ව සිටින බවට රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයා සැකීමට පත් වුවහොත් ඔහු විසින්, තත් කාරණයේ අවස්ථාගත කරුණු අනුව යෝග්‍ය වන පරිදි, (110 වන අධිකාරය වූ) උප්පැන්න සහ මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනතේ 52 වන වගන්තිය යටතේ යම් පියවරක් ගැනීම හෝ යම් නියමයක් කිරීම හෝ යම් විධානයක් කිරීම කළ යුතු ය.

(4) මේ පනත යටතේ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයා විසින් පවත්වනු ලබන යම් විමසීමක්, එය ආරම්භ කිරීමෙන් පසු එක් මාසයක් ඇතුළත දී අවසන් කරනු ලැබිය යුතු අතර, රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයා විසින් (110 වන අධිකාරය වූ) උප්පැන්න සහ මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනත යටතේ පවත්වනු ලබන විමසීමකට අදාළව ඒ පනත යටතේ විමසීමක කාර්ය සඳහා ඔහු විසින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලැබිය හැකි ය.

වැරදි.

11. (අ) මේ පනත යටතේ තමා විසින් කරන ලද ඉල්ලීමක දැන දැනම අසත්‍ය ප්‍රකාශයක් කරන්නා වූ හෝ මේ පනත යටතේ අසත්‍ය තොරතුරක් සපයන්නා වූ ; හෝ

(ආ) මේ පනත යටතේ කරන ලද ඉල්ලීමක් ප්‍රකාර යම් තැනැත්තකුගේ මරණය ලියාපදිංචි කර තිබේ ද ඒ තැනැත්තා ජීවත්ව සිටින බව දැනගෙන, ඒ තොරතුර රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයා වෙත සැපයීම පැහැර හරින්නා වූ ; හෝ

(ඇ) (110 වන අධිකාරය වූ) උප්පැන්න සහ මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනත යටතේ නිකුත් කරන ලද මරණ සහතිකයක්, ඒ සහතිකයේ සඳහන් වන තැනැත්තා ජීවත්ව සිටින බව දැන දැනම හෝ ඒ බව විශ්වාස කිරීමට හේතු තිබිය දී වංක සිතින් හෝ වංචනික ලෙස භාවිත කරන්නා වූ

යම් තැනැත්තකු මේ පනත යටතේ වරදකට වරදකරු වන අතර, මහාධිකරණය විසින් පවත්වනු ලබන නඩු විභාගයකින් පසු වරදකරු කරනු ලැබූ විට අවුරුදු තුනකට නොඅඩු වූ ද අවුරුදු පහකට නොවැඩි වූ ද කාලයකට බන්ධනාගාරගත කිරීමෙන් ඔහුට දඩුවම් කරනු ලැබිය යුතු ය.

12. මේ පනතේ සිංහල සහ දෙමළ භාෂා පාඨ අතර යම් අනනුකූලතාවක් ඇතිවුවහොත්, එවිට සිංහල භාෂා පාඨය බලපැවැත්විය යුතු ය.

අනනුකූලතාවක් ඇති වූ විට සිංහල භාෂා පාඨය බලපැවැත්විය යුතු බව.

13. පද සම්බන්ධයෙන් අන්‍යාර්ථයක් අවශ්‍ය වුවහොත් මිස මේ පනතෙහි —

අර්ථ නිරූපණය.

“නිසි දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා” “නිසි රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා සහ දිස්ත්‍රික්කය” යන යෙදුම්වල (110 වන අධිකාරය වන) උප්පැන්න සහ මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනතෙහි ඒවාට පිළිවෙලින් දී ඇති අර්ථය ම ඇත්තේ ය ;

“දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා” යන්නෙන්, (110 වන අධිකාරය වන) උප්පැන්න සහ මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනත යටතේ පත් කර ඇති උප්පැන්න සහ මරණ දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්වරයෙක් අදහස් වේ ;

“රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයා” යන්නෙන්, (110 වන අධිකාරය වන) උප්පැන්න සහ මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනත යටතේ පත් කරන ලද උප්පැන්න සහ මරණ පිළිබඳ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයා අදහස් වන අතර ඊට නියෝජ්‍ය රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයා ද ඇතුළත් වේ.

8 1998 අංක 58 දරන මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ  
(ආවකාලික විධිවිධාන) පනත

උපලේඛනය (3 වන හා 9 වන වගන්තිය)

අතුරුදහන් වූ තැනැත්තකුගේ මරණය ලියාපදිංචි කිරීම සඳහා  
ඉල්ලුම් පත්‍රය

1. අතුරුදහන් වූ කැනුත්තාගේ සම්පූර්ණ නම :\_\_\_\_\_
2. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය සහ ජාතිය :\_\_\_\_\_
3. වයස :\_\_\_\_\_
4. මරණය සිදු වූ දිනය :\_\_\_\_\_
5. අත්තිමට පදිංචිව සිටියේ යයි දන්නා ස්ථානයේ ලිපිනය :\_\_\_\_\_
6. ස්ථිර පදිංචිය දැරූ ස්ථානය :\_\_\_\_\_
7. පදවිය හෝ වෘත්තිය :\_\_\_\_\_
8. ඉල්ලුම්කරුගේ සම්පූර්ණ නම සහ පදිංචි ස්ථානය :\_\_\_\_\_
9. අතුරුදහන් වූ කැනුත්තාට ඉල්ලුම්කරුගේ ඇති සම්බන්ධතාව :\_\_\_\_\_

යට සි ..... (මියගිය තැනැත්තාගේ නම)  
 ..... අවුරුද්දකට වැඩි කාලයක් අතුරුදහන්ව සිටින  
 බවත්, එසේ ..... මිය ගොස් ඇති බව මා උදක් ම  
 විශ්වාස කරන බවත්..... පදිංචි  
 ..... නමැති මම මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි.

එම නිසා (110 වන අධිකාරය වූ) උපපැනන සහ මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනත යටතේ ඔහුගේ/ ඇයගේ මරණය ලියාපදිංචි කරන ලෙස මම ඉල්ලා සිටිමි.

දිනය : .....

ඉල්ලුම්කරුගේ අත්සන.

[illegible]